

**I MINA'TRENTAI UNU NA LIHESLATURAN GUÅHAN**  
**(FIRST AND SECOND) Regular Sessions**  
**FINAL LEGISLATIVE HISTORY**  
**January 2011 - December 2012**

**BILLS**

**2011 (FIRST) Regular Session**

**Bill No. 58-31 (COR) – by V. A. Ada, B. J.F. Cruz**

AN ACT TO ADD A NEW §4128 TO ARTICLE 1, CHAPTER 4 OF TITLE 4, GUAM CODE ANNOTATED, RELATIVE TO AUTHORIZING THE GRANTING OF ADMINISTRATIVE LEAVE FOR VOLUNTEER SIGN LANGUAGE AND FOREIGN LANGUAGE INTERPRETERS.

**AN ACT TO ADD A NEW §4128 TO CHAPTER 4 OF 4GCA RELATIVE TO AUTHORIZING THE GRANTING OF ADMINISTRATIVE LEAVE FOR VOLUNTEER SIGN LANGUAGE AND FOREIGN LANGUAGE INTERPRETERS.**

- 01/28/11 - Read first time. Referred to the Committee on Rules.
- 01/31/11 - Referred to the Committee on Youth, Cultural Affairs, Procurement, General Government Operations, and Public Broadcasting.
- 02/17/11 - Public hearing scheduled by the Committee on Youth, Cultural Affairs, Procurement, General Government Operations, and Public Broadcasting.
- 02/21/11(02/17/11)\* - From the Committee on Youth, Cultural Affairs, Procurement, General Government Operations, and Public Broadcasting with the recommendation to do pass.
- 02/21/11 - Placed on Second Reading File.
- 02/22/11 - Discussed; amended; through motion placed on the Third Reading File.
- 02/24/11 - Read Third ...PASSED.
- 02/25/11 - Transmitted to the Governor.
- 03/08/11 - Signed into law by the Governor. P.L. 31-04.